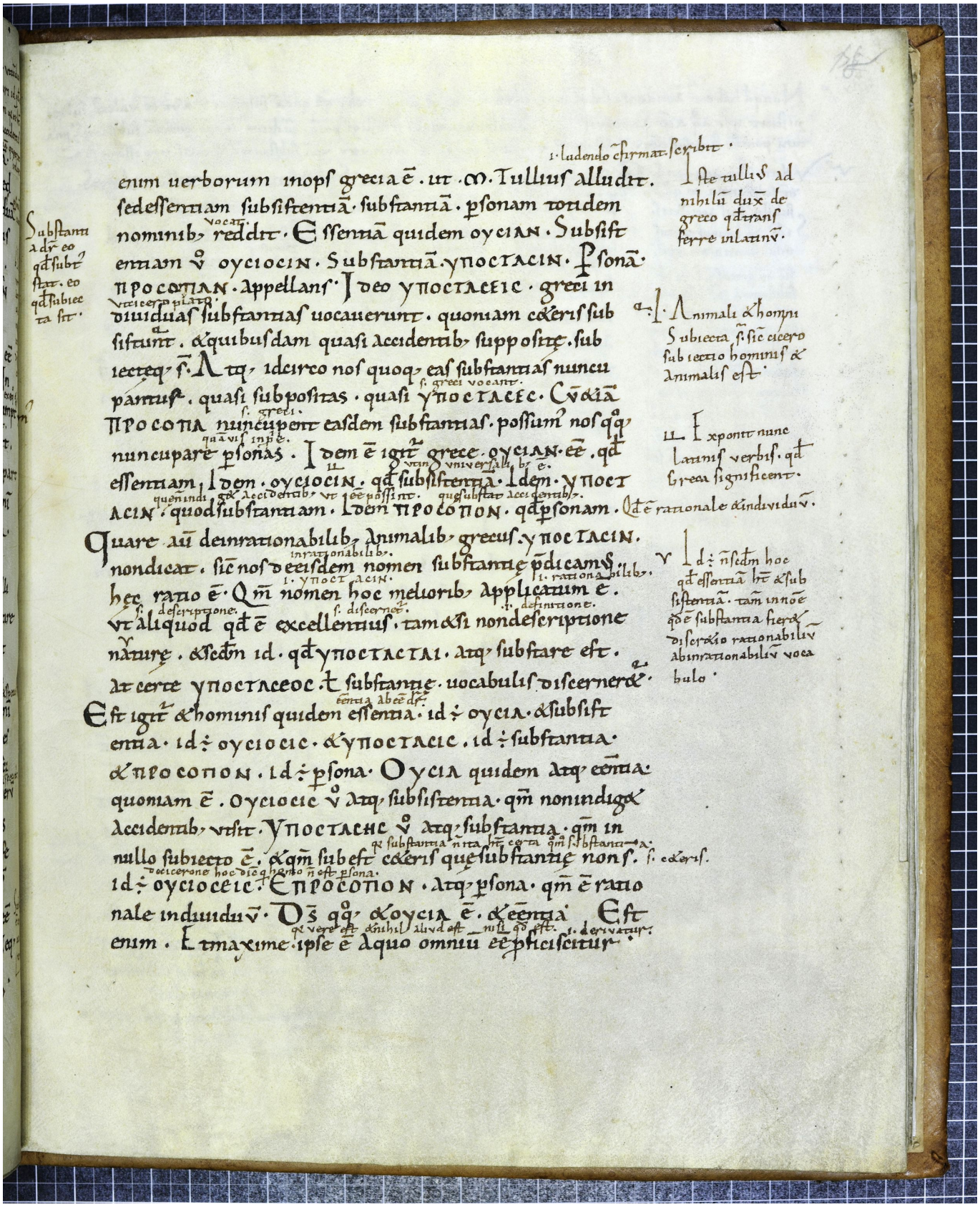
Quelle: https://manuscripta.at/?ID=9083
Copyright: Melk, Benediktinerstift



enim uerborum inops grecia ē. ut M. Tullius alludit. sed essentiam subsistentiā. substantiā. ꝑsonam totidem nominib; reddit. Essentiā quidem oycian. Subsistentiam ṽ oyciocin. Substantiā. ynoctacin. Ꝑsonā. ꝑcoꝑlan. appellans. Ideo ynoctaceic. greci in diuiduas substantias uocauerunt. quoniam cæteris subsistunt. & quibusdam quasi accidentib; suppositę. subiecteq; s. Atq; idcirco nos quoq; eas substantias nuncupantur. quasi subpositas. quasi ynoctacec. Cū etiā ꝑcoꝑla nuncupent easdem substantias. possum nos qq; nuncupare ꝑsonas. Idem ē igit grece. oycian. ee. qd essentiam. Idem. oyciocin. qd subsistentiā. Idem. ynoctacin. quod substantiam. Idem ꝑcoꝑlon. qd ꝑsonam.

Quare aū de inrationabilib; animalib; grecus. ynoctacin. nondicat. sic nos de eisdem nomen substantię ꝑdicamus. hęc ratio ē. Qm nomen hoc melioribus applicatum ē. vt aliquod qd ē excellentius. tam & si non descriptione naturę. & scdm id. qd ynoctactai. atq; substare est. at certe ynoctaceoc. t substantię. uocabulis discernerē.

Est igit & hominis quidem essentia. id ÷ oycia. & subsistentia. id ÷ oyciocic. & ynoctacic. id ÷ substantia. & ꝑcoꝑlon. id ÷ ꝑsona. Oycia quidem atq; essentia. quoniam ē. oyciocic ṽ atq; subsistentia. qm non indigē accidentib; vt sit. ynoctacic ṽ atq; substantia. qm in nullo subiecto ē. & qm sub est cæteris quę substantię non s. id ÷ oycioceic. E ꝑcoꝑlon. atq; ꝑsona. qm ē rationale indiuiduū. Ds qq; & oycia ē. & essentia. Est enim. Et maxime ipse ē a quo omniū ee ꝓficiscitur.

i. ludendo cfirmat. scribit.

Iste tullius ad nihilū dux de greco qd trans ferre in latinū.

Substantia dr eo qd subt stat. eo qd subiecta sit.

Animali & homini subiecta s. sic cicero subiectio hominis & animalis est.

Exponit nunc latinis verbis. qd greca significent.

Qd ē rationale & indiuiduū.

Id ÷ n scdm hoc qd essentiā ht & subsistentiā. tam in nōe qd ē substantia fierē discretio rationabiliū ab inrationabiliū vocabulo.